

УТВЕРЖДАЮ



Директор ИНО

Е.Л. Сырцова

29 » сентября 2017

АННОТАЦИЯ

рабочей программы дисциплины

«Теория перевода (научно-технического)»

Учебная дисциплина входит в состав дополнительной профессиональной программы профессиональной переподготовки *«Переводчик в сфере профессиональной коммуникации (английский язык)»*.

Количество часов: 70

Форма контроля: экзамен

Содержание: Особенности научно-технического стиля в английском и русском языках. Особенности перевода научно-технических материалов. Переводческие трансформации и технические приёмы. Русские эквиваленты некоторых английских существительных, характерных для научной и технической литературы. Прилагательные и их перевод. Русские эквиваленты наречий. Особенности перевода предлогов, союзов. Числительные в английской научно-технической литературе. Глаголы, глагольные сочетания и структуры их перевода в научно-технической литературе. Специфика перевода неличных форм глагола в научно-технической литературе.